

### KADENA CIVILIAN PERSONNEL FLIGHT

https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section

# Vacancy Announcement No. (求人広告番号): P-24-212-15

Kadena FSS Civilian Personne

Opening Date: 発行日: 18 April 2024 令和 6 年 4 月 18 日 Closing Date/Time: 締切日・時間: 24 April 2024 / 16:30 令和 6 年 4 月 24 日 午後 4 時 30 分

	Who May Apply (募集対象従業員):
	MLC/IHA employees within the organization. 募集組織内に所属する MLC/IHA 従業員
$\boxtimes$	MLC/IHA employees of <b>Air Force/DHA/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA</b> in Okinawa. <b>空軍/DHA/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA</b> に所属する MLC/IHA 従業員
$\boxtimes$	MLC/IHA/MC employees of <b>Army / Marine Corps / Navy / AAFES</b> in Okinawa. <b>陸軍 / 海兵隊 / 海軍 / AAFES</b> に所属する MLC/IHA/MC 従業員

Eligible employees who are interested in being considered for the following vacant position(s) must read below instructions carefully.

<u>How to apply:</u> Please submit your applications to Kadena Civilian Personnel Flight (CPF) Japanese Staffing by the closing date and time indicated above. Applications should be submitted via one of below designated drop boxes:

- 1. Box 1: Room B-202, Building 721-A (2nd floor), Kadena Air Base
- 2. Box 2: Kadena Gate 1 Visitor Control Center, Building 31, Kadena Air Base

Required documents: KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (APPLICATION FOR KADENA V/A) and copies of required licenses/certifications if any. Application form is available on 18th Force Support Squadron Home Page at <a href="https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section">https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section</a>. (Please refer to "Applicant's Guide")

**Important note:** As an applicant, it is your responsibility to complete your application correctly and ensure all the required documents are attached to the application. Please limit your documents only to application and required documents. Submitted applications will not be returned.

本求人広告に記載された職種へ応募する従業員は、下記の注意事項をご確認ください。

応募方法: 応募書類は、上記締切日・時間までに嘉手納人事課雇用係宛、以下のいずれかの投函箱へ投函してください。

- 1. 投函箱 1: 嘉手納飛行場、建物番号 721-A (2 階)、部屋番号 B-202
- 2. 投函箱 2: 嘉手納飛行場、建物番号 31、ゲート 1 ビジターコントロールセンター

<u>応募書類:</u> KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (嘉手納応募履歴書) と応募に必要な免許証・証明書等の写し。応募履歴書は第 18 フォースサポート中隊のホームページからダウンロード(PDF フォーム形式)できます。ホームページをご参照下さい。 https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section (応募書類の書き方をご参照下さい)

<u>注意事項</u>: 応募者は各自の責任において応募書類に記入漏れや不備がないかを確認し、また必要な添付書類の確認も行ってください。応募の際は必要書類のみ提出してください。提出された応募書類の返却はいたしません。

### Contact information (問合わせ先):

Phone (電話番号): 632-7369

Email (メールアドレス): kadena.jnstaffing@us.af.mil







Application Continuation Form

Applicant's Guide

## 語学能力に関する規定の変更

## Language Proficiency Level (LPL) Certificate Requirement Change

語学能力を証明する書類が必要となります。応募する職種の LPL をご確認の上、該当する証明書(コピー)を添付して下さい。ALCPT スコアに一部変更がありますのでご確認下さい。

### **ENGLISH PROFICIENCY TEST (EPT)**

LPL	TOEIC	ALCPT Prior to 8 Feb 16	ALCPT After 8 Feb 16	TOEFL			CASEC	EIKEN
2, 2				(PBT)	(CBT)	(iBT)	CASEC	2111211
4 (Exceptional)	860 – 990	86 – 100	NA	600 –	250 –	100 –	NA	1 <sup>st</sup>
3 (Fluent)	730 – 859	76 – 85	90 – 100	550 – 599	210 – 249	80 – 99	870 –	Pre-1st
2 (Average)	550 – 729	66 – 75	75 – 89	460 – 549	140 – 209	50 – 79	560 – 869	2 <sup>nd</sup>
1 (Elementary)	400 – 549	51 – 65	65 – 74	430 – 459	120 – 139	40 – 49	475 – 559	Pre-2 <sup>nd</sup>
PRE-1 (Minimal)	350 – 399	NA	40 - 64	NA	NA	NA	NA	3 <sup>rd</sup>

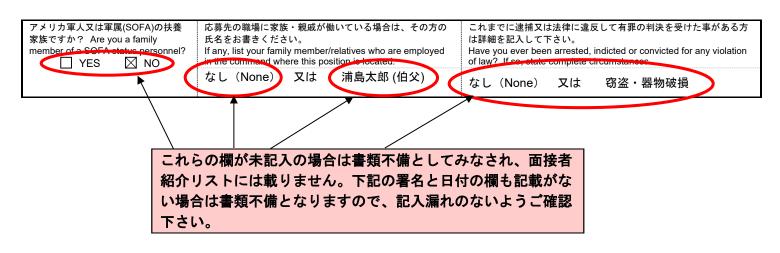
## 注意事項

2006 年 4 月 18 日付第 5 空軍の規約覚書により、直属の部下及び指揮系統下の親族雇用、さらに人選権・人事措置・職務評価に影響を及ぼす事が可能な者が親族の選抜を促す行為等が禁止されています。

親族とは、父、母、夫、妻、息子、娘、兄弟、姉妹、叔(伯)父、叔(伯)母、従兄弟(姉妹)、甥、姪、義父、義母、義兄弟、義姉妹、継父、継母、継子、継兄弟、継姉妹、異母(父)兄弟、異母(父)姉妹、祖父母、孫等。

また、応募申込書 1 ページ目下段に記載されてる項目欄(<mark>記入例を参考</mark>)が未記入の場合は書類不備とみなされますので 御了承下さい。

## 記入例



私は、募集要項の資格条件を読み、これらの条件を満たしているものと信じます。なお、本求人広告申込書を受付終了前に人事課に届くよう確認するのは私の責任であることを了解しています。本申込書中のすべての項目について、もし虚偽の記述をした場合には、直ちに解雇又は本申込書が不承認になりうることを私は承知しています。ここに記入した事柄は私の知る限り、また信じる限り事実であることの証明として署名します。

I have read the qualifications required for this position and believe that I meet these requirements. I also understand that it is my responsibility to ensure that my application reaches the Civilian Personnel Flight prior to the closing date. I understand that falsification of any item herein may result in the immediate termination of my employment or disapproval of my application. I place my signature in certification that the information contained herein is the truth to the best of my knowledge and belief.

申込日付 Date of Applying 本人の署名 SIGNATURE OF EMPLOYEE

Iíro Yamamoto zは 山本 次郎

電子署名 又は 直筆の署名

24 Dec 2013 KADENA AB FORM 1EJ, 2009041

### 対象者: 沖縄県内すべての MLC/IHA/MC 従業員

Position Title/Series		Series .	Service Contract Representative, MLC-490, BWT 1-5, LPL: 3			
Grade/LPL		PL	(Those who applied for VA No. P-24-212-13 need not reapply)			
٧	Vork Place	718 CES/CEHSFM, Housing Flight, Chibana		Number of position(s)	1	

### Summary of duties:

Independently maintains a complete and comprehensive working file, thoroughly documenting all aspects of surveillance findings and conducting duties as a Quality Assurance Evaluator: Develops an in-depth and detailed monthly surveillance schedule; performing no less than 10 official surveillances monthly; documenting all surveillance findings such as contract discrepancies, satisfactory and unsatisfactory performances, ensuring adherence to safety standards and enforcing corrective actions; ensures contractor is performing all tasks with no deviations from the contract; serves as initial point of technical information and data pertaining to the contract; makes recommendations for changes to improve operations and procedures; coordinates closely with contractor on daily taskings as well as rescheduling all customer no-shows. Maintains a complete set of accounting books: Participates in pre-performance and pre-award conferences; submits Form 9's for funding including request for additional funds and/or yen rate changes; prepares and submits all required documents to create/modify a contract; calculating daily charges, monthly payments and preparing required financial documentation for contractual payments; keeps accurate records on a spreadsheet; reviews monthly invoice for contractual payment; accepts invoice in WAWF and submits for payment. Meets with contractors on a weekly basis to discuss performance of the contract in all aspects; informs supervisor, Housing management and contract administrator of pertinent or potential issues; interacts daily with a wide range of customers, both civilian and military; revolves conflicts dealing with contractor's work efforts and military missions, often requiring interactions with upper management; participates in meetings between potential contractor's and Base contracting to help clarify any potential questions. Performs other related or incidental duties as assigned.

### **Qualification Requirements:**

In order to qualify for this position, your application must provide sufficient experience and/or education, knowledge, skills and abilities to perform the duties of the position.

- 1. Specialized working experience in service contract related duties **OR** 4-year college graduate in any fields.
- 2. Ability to speak, read and write English at fluent proficiency level; LPL-3 is required.
- 3. Excellent understanding of Japanese speaking, reading and writing.
- 4. Ability to interpret/translate from English to Japanese and vice versa, both orally and in writing.
- 5. Basic knowledge of contract procedures.
- 6. General knowledge of Microsoft office automation software to prepare, format, store and print electronic files (i.e. Excel, Word, Outlook, etc.).
- 7. Skills in communicating effectively with contractors and customers.

Job Related Requirements: May work outside of normal duty hours if requested.

Work Schedule: Mon-Fri (40 hours per week), 0730-1630 (Recess: 1130-1230)

#### Required document 必要書類:

- ☑ Copies of English Proficiency Test for LPL requirement, see page 2 語学能力を証明する書類のコピー(2ページ参照)
- ☑ Copies of license(s)/certificate(s) 免許証・証明書等のコピー: As underlined above. 上記下線部参照